

# SCALE **BOX** NACHTTISCHE UND KOMMODEN | BEDSIDE TABLES AND CHESTS | TABLES DE CHEVET ET COMMODES | NACHTKASTJES EN BIJZETMEUBELS

## Frontvariationen | Front variations | Variations frontales | Frontvariationen



Dekor, Glas, Glas matt und Massivholz | Decor, glass, glass matt and solid wood | Décor, verre, verre mat et bois massif | Decor, glas, mat glas en massief hout

Füße höhenverstellbar, Deckblatt optional in Glas erhältlich | Feet height-adjustable, top shelf optionally available in glass | pieds réglables en hauteur, plaque de recouvrement disponible en option en verre | Poten in hoogte verstelbaar, afdekplaat optioneel verkrijgbaar in glas

## Griffe | Handles | Poignées | Grepen

Grifffarbe analog zur Korpusfarbe | Handle colour same as carcass colour | couleur de la poignée identique à celle du corps | De kleur van het handvat komt overeen met de kleur van de romp



Alu



Chrom  
Chrome | Chrom



Schwarz  
Black | Noir | Zwart



Weiß  
White | Blanc | Wit



Seidengrau  
Silk gray | Gris soie |  
Zijde grijs



Champagner  
Champagne



Fango

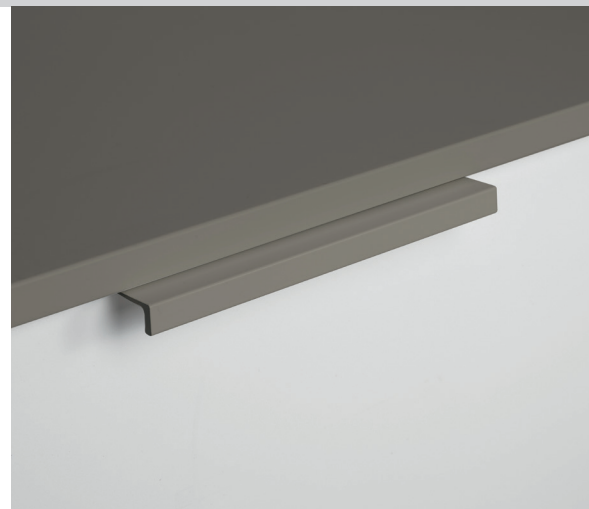
## Nachttische und Kommoden (Auszug) | Bedside tables and chests (Summary) | Tables de chevet et commodes (coulissantes) | Nachtkastjes en commodes (uittreksel)



↔ 40, 50, 80, 120, 160 cm ↑ 48, 61, 81, 100, 119 cm ↗ 42 cm



Alle Schubkastenauszüge mit  
Vollauszug  
All drawers with full-extension  
runners  
Tous les tiroirs coulissants sont  
à sortie totale  
Alle lade-uittrekelementen met  
volledig uittrekbare geleiders



# FARBEN COLOURS | COULEURS | KLEUREN

**Front- und Absetzungsfarben** | Front and application Colours | Couleurs de la face avant et de l'application | Front- en applicatiekleuren

## Massivholz

Solid wood | Bois massif | Massief hout

## Dekor-Druck

Colour | Imitation | Decor

## Spiegel

Mirror | Miroir | Spiegel

## Glasrahmentüren

Glass frame doors | Portes à cadre en verre | Glazen kooijndeuren

## Glas

Glass | Verre | Glas

## Glas matt

Glass matt | Verre mat | Mat glas



### Asteiche Massiv

Solid wood wild oak | Chêne cendré massif | Massief knoestig eiken



### Asteiche Dekor

Wild oak colour | Décor chêne cendré | Knoestig eiken decor



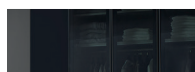
### Spiegel

Mirror | Miroir | Spiegel



### Grauspiegel

Grey mirror | Miroir gris | Grijsze spiegel



### Rahmen schwarz, transparentes Grauglas

Frame black, transparent grey glass | Cadre noir, verre gris transparent | Frame zwart, transparent grijs glas



### Weiß

white | blanc | wit



### Seidengrau

silk grey | gris soie | zijdegrijs



### Champagner

champagne



### Fango

fango



### Schwarz

black | noir | zwart

**Front- und Korpusfarben** | Front and carcase colours | Couleurs de la façade et du corps | Front- en rompkleuren



### Alpinweiss

Alpine white | Blanc neige | Alpine wit



### Seidengrau

silk grey | gris soie | zijdegrijs



### Champagner

champagne



### Fango

fango



### Schwarz

black | noir | zwart



### Asteiche Dekor

Wild oak colour | Décor chêne cendré | Knoestig eiken decor

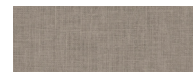
## Dekor-Druck

Colour | Imitation | Decor

**Innenfarbe** | Interior Colour | Peinture intérieure | Kleur interieur

## Texline

Texline | Imitation | Decor



### naturfarbene Leinenoptik

natural-colour linen look

# GRIFFE HANDLES | POIGNÉES | HANDGREPEN

**Wählbare Farben für Griffe und Griffleisten** | Selectable colours for handles and handle strips | Choix de couleurs pour les poignées et les poignées-barrettes |  
Keuze uit kleuren voor handgrepen en greepstrips

**Griffe (Drehtüreschränke und Beimöbel)** | Handle colours (Hinged door wardrobes and chests) | Poignées (armoires à portes battantes et meubles d'appoint) |  
Handgrepen (draaideurkasten en bijmeubelen)



**Alufarben** | Aluminium coloured | Couleur aluminium | Aluminium kleuren



**Chromfarben** | Chrome coloured | Couleur chrome | Kleuren chroom



**Schwarz** | Black | Noir | Zwart

**Grifffarbe analog zur Korpusfarbe** | Handle colour same as carcass colour | Couleur de la poignée identique à couleur du corps |  
De kleur van het handvat komt overeen met de kleur van de romp



**Korpusfarbe Alpinweiss** | Carcase colour alpine white | Couleur du corps blanc alpin | Rompkleur Alpenwit



**Korpusfarbe Seidengrau** | Carcase colour silk grey | Couleur du corps gris soie | Rompkleur zijdegrijs



**Korpusfarbe Champagner** | Carcase colour champagne | Couleur du corps champagne | Rompkleur champagne



**Korpusfarbe Fango** | Carcase colour fango | Couleur du corps fango | Rompkleur fango

**Kurze Griffe (Drehtüreschränke und Beimöbel), Griffstange (Drehtüreschränke)**  
Short handles (hinged door wardrobes and chests), handle bar (hinged door wardrobes)  
Poignées courtes (armoires à portes battantes et meubles d'appoint), barre-poignée (armoires à portes battantes)  
Korte grepen (draaideurkasten en bijmeubelen), greeplijst (draaideurkasten)

**Griffleisten (Schwebetüren)** | Handle strips (sliding doors) | Poignées (portes coulissantes) | Handgrepen (zweefdeuren)



**Alufarben** | Aluminium coloured | Couleur aluminium | Aluminium kleuren



**Chromfarben** | Chrome coloured | Couleur chrome | Kleuren chroom



**Schwarz** | Black | Noir | Zwart



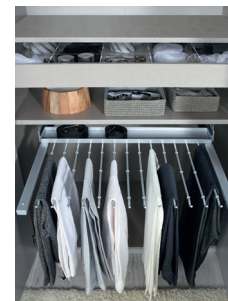
**Grifffarbe analog zur Korpusfarbe** | Handle colour same as carcass colour | Couleur de la poignée identique à couleur du corps |  
De kleur van het handvat komt overeen met de kleur van de romp

**in allen Korpusfarben: Alpinweiss, Seidengrau, Champagner, Fango und Asteiche Dekor** | In all carcass colours: alpine white, silk grey, champagne, fango and wild oak colour | Dans toutes les couleurs de corps : blanc alpin, gris soie, champagne, fango et décor chêne cendré | In alle rompkleuren: Alpenwit, zijdegrijs, champagne, fango en knoestig eiken decor

# OPTIONALE INNENAUSSTATTUNG

OPTIONAL INTERIOR FITTINGS | AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR EN OPTION | OPTIONELE INTERIEURUITRUSTING

**Vielseitiges Zubehör für Dreh- und Schwebetürenschränke** | Versatile accessories for hinged- and sliding door wardrobes | Accessoires polyvalents pour armoires à portes battantes et coulissantes | Veelzijdige accessoires voor draai- en zweefdeurkasten



# NACHHALTIG. FAIR. IM HERZEN DEUTSCHLANDS.

SUSTAINABLE. FAIR. IN THE HEART OF GERMANY. DURABLE. ÉQUITABLE. AU COEUR DE L'ALLEMAGNE. DUURZAAM. EERLIJK. IN HET HART VAN DUITSLAND.



Ihr Vertrauen ist uns wichtig! Die 10-jährige rauch Hersteller-garantie auf die Möbel von rauch ORANGE und rauch BLACK bietet Ihnen zusätzliche Sicherheit und Verlässlichkeit.

Your trust is important to us! The 10-year rauch manufacturer's guarantee on the furniture from rauch ORANGE and rauch BLACK offers you additional security and reliability.

Votre confiance est importante pour nous! La garantie fabricant rauch de 10 ans sur les meubles de rauch ORANGE et rauch BLACK vous offre une sécurité et une fiabilité supplémentaires.

Uw vertrouwen is belangrijk voor ons! De 10 jaar rauch fabrieksgarantie op de meubelen van rauch ORANGE en rauch BLACK biedt u extra zekerheid.



Vom Rohstoff über das Design und die Produktentwicklung bis zum Endprodukt sind alle Möbel von rauch 100% „Made in Germany“ – seit 1897

From raw materials to design and product development to the end product, all rauch furniture is 100% "Made in Germany" - since 1897.

Des matières premières à la conception et au développement de produits jusqu'au produit final, tous les meubles rauch sont 100% «Made in Germany» - depuis 1897.

Van grondstoffen tot design en productontwikkeling tot het eindproduct, alle rauch-meubels zijn 100% "Made in Germany" - sinds 1897.



Alle rauch Möbel stammen aus mehrfach zertifizierter, nachhaltiger Produktion. Die eingesetzten, frischen Schwach- und Sturmhölzer kommen ausschließlich aus heimischen, nachhaltig bewirtschafteten Wäldern.

All rauch furniture comes from multi-certified, sustainable production. The fresh weak and storm wood used comes exclusively from domestic, sustainably managed forests.

Tous les meubles rauch proviennent d'une production durable multi-certifiée. Le bois frais faible et orageux utilisé provient exclusivement de forêts nationales gérées durablement.

Alle rauch meubelen zijn afkomstig van meervoudig gecertificeerde, duurzame productie. Het gebruikte verse slappe en stormachtige hout is uitsluitend afkomstig uit eigen, duurzaam beheerde bossen.

## Garantierte Qualität | Guaranteed quality | Une qualité garantie | Gegarandeerde kwaliteit



Mehr erfahren | Find out more  
En savoir plus | Leer meer

